▲道歉啟事

際茲國難當頭竭力救亡人人有責認購公債及捐輸各款項凡我僑胞義不容辭弟因智識薄弱言語失於檢點至犯拒日會之規章彙涉及林德仁君卒至自問良心實屬有愧甘願繳足欵項並罰銀廿元幸蒙錦碌拒日會諸先生及林德仁君各僑衆深明大義通融辦理有容人之量特載數言於報章聊伸謝悃

民國廿八年二月廿六號　錦碌埠　弟謝勇謹啟

裕綸德記有限公司

新到什淨發行

增城絲　頂靚絲　壹號絲　新花莨　各江海味　生菓水貨　合時咸魚　大平特平

YEE LUN & CO. 1, WING KUT STREET HONG KONG, CHINA 香港辦店 統一街吉永號中港香

YEE LUN ARK KEE Ltd. 534-6 FISGARD STREET P.O.BOX 1155, VICTORIA, B.C. 多城總利店

YEE LUN CO. P.O. BOX, 131 VERNON, B.C. 溫哥華枝店

無上之委市杰酒　新價低廉

時利市打（三星）

良舊之釀委市杰酒

此告白位不是酒局或不許省政府登載

拾三盎沙壹元　廿五盎沙壹元八毛　四拾盎沙貳元七五

卑詩蒸酒有限公司啟

B.C. Distillery Ltd.

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈　每盒貳元　主治慢性淋濁小便不痛。而以手挾陽物即有濁出。或尿道口常濕。或晨早被少許濁封閉。或濁隨尿出壓月不止。或急性白濁小便頻數尿管灼熱等症。二盒收功。

●陰癢葯膏　治下陰腎囊肛門痕癢　每盒壹元五毫

●鹹疳藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢　每盒壹元半

●風濕靈丸　治風濕骨痛全身走痛　每樽貳元

●消痔葯膏　治內外痔肛門起粒或痛或癢　每盒壹元半

●小腸氣靈　每盒二元　主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症壓驗

●糖尿靈　每盒叁元　糖尿乃尿中含糖症初或頭痛頭重不眠繼而身倦尿多或尿多泡易飢渴乾燥久則危及生命宜服此丸治之壓驗

●消核靈丸　每樽二元　結核小塊平坦無頭皮色不變堅硬如石推之不移按之不動不論人身何部皆能發生以此消之輕則一盒重則數盒必能消散

▲祖國新聞一▲

（以下○代戰字）

●一月廿五日至廿一日

壹週之戰況（二）

賊無法調動大軍西犯南攻近在盤據區迫勒壯丁入伍……徒托空言謀再大舉……

▲㊂湘鄂方面　湘北戰況平靜　駐岳陽一帶敵軍　大部已撤至鄂境　集中黃陂孝感　似將有所動作　然鄂中京山　鄂北浙河　數日來○況　已說明敵軍無論何種狂圖　終成夢想　京山天門　雖於上週相繼淪陷　經我軍奮勇反攻　而京山曾一度克復　刻尚與賊鏖○於縣城西郊一帶　我軍仍據守堅固陣地　積極進取　觀音岩一役　計斃敵八九百名　浙河日前之○敵都豫長藤田少將及大田中豫長　均被我擊斃　該方面敵軍月來傷亡共達三千名以上　使敵方預定進犯陰謀粉碎無餘

▲㊃其他○況　河南方面　豫北之日賊　於本週曾自博愛　修武　以二千餘主力南向我陣地進犯　經我軍拚命阻擊　斃敵四百餘人　餘敵仍狼狽回竄　豫南尉氏縣屬敵偽軍二千餘人圖渡黃河西犯　已悉數就殲　皖南方面　前由蕪沚向我進犯之敵二千餘人　本週經我繼續殲擊　僅餘殘敵約八百餘人竄退　損失三分之二以上　河南方面　我軍在鉅鹿與敵方曾發生激○　斬獲甚衆　綏遠方面　自上週敵圖犯東勝失敗後　現無何變動　惟駐固陽　武川　一帶之偽自治軍第四師　第六師及德羚河之偽軍王勝起等部偽軍三四千人　日來均先後反正來歸　予該方面敵軍之打擊至大

▲結論　總觀本週○況　敵軍雖揚言對我將如何如何　實則徒見其外強中乾　筋疲力竭之窘狀　然敵人之最後企圖　絕未放棄　觀於敵方對我晉南三角地帶陣地之蠢動　及圍洲島敵偽軍之續漸增加　足証敵方未來趨向之一斑　且敵人最近在南北各盤據區內正到處勒迫我壯丁入伍　雖緣我民衆抗○信念之堅強　使敵方計不售而其亟圖補救兵力不夠之缺憾　再事大舉之野心狡謀　方與日而俱熾　則可斷言　我敵劇○序幕之展開　正如盤馬彎弓　一觸即發也云

（已完）

▲敬當聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名發頭暈世人多以爲小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易爲力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲專一治鼻血之神巧妙奧也壹元

▲戒烟靈丹　專生地　又名自然戒烟丹者用此丹戒煙雖至任何難均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲硬血良藥　獨步專治腸風下血登名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知胥道而驅積重日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

▲蛔蟲丹　又名自然戒烟丹者用此丹戒煙雖至任何難均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲硬血良藥　獨步專治腸風下血登名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知胥道而驅積重日深竟無可挽每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元

同春藥房　SO HONG CHUN 1706 10 Ave. Regina, Sask. Can.

良醫在此　運疑自悞

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上閉七種乃其最著者耳

▲脚症良藥　治水土不服脚膊軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驅天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢精二症二元耳聾復聰飲統治一切腎虛諸症耳聾耳鳴尤效二元痔科損口拔毒生肌埋口奪秘膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患膿血痛疼敷之立效貳元本枝藥房專賣粵東各名家正字號丸藥爲宗旨藥品乃直由廣州專同春老號選辦當來諸君請求正藥祈留意爲如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘻醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。厠紙。繩仔。信皮。紙筆墨。及學校用品。諸友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co. Vancouver, Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟

白羊樓書莊　雲高　Bok Young Low Book Shop　90 Pender St. E. Vancouver, B.C.

所有書籍　大廉價八折

包醫斷根白濁藥　水　每罐四元

目錄印備函索即寄

麥文醫家

將病狀報告　投藥對症好

▲麥文皮膚濕癢斷根藥膏　專治皮膚頑癬疥癩二角風疹粒惡毒疔瘡因傷受毒濕癢爛手爛脚一切皮膚癢症無論先舊均能醫愈如有同症者請宜試之每盒二兩壹員發行另議

▲响尾蛇油去風濕膏藥包醫斷根　凡有梓里染受水濕入身及至血氣既衰當遇天時變化其濕水在內亦隨時而變動以是有風濕骨痛凡有風濕者及各癢症買得予之膏藥貼之吸清濕水出來可能斷根每二張壹圓

◀通信字▶　MARK MOON　438 Pender E. Vancouver, B.C.

▲沙城致公堂廿八年職員

堂長　朱伯寬　副馬觀政
中書記　馬本恩　副陳位燕
交長　陳洲文　副黃龍
麥灼榮　副馬榮江
梁三　副黃明世
查賬　李世仕　副馬洪郁
財政　李祐爵　馬本晏
監督馬心能　李聖楡
催收馬本晏　麥參
庶務陳根　陳祥
庶務張培阜　李文宗
全體職員

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏　專治一皮膚症之聖藥　能八千萬確有奇效　此藥久已馳名遐邇一切無名腫毒皮膚瘙癢小便淋濁兒時傷寒傷風傷食傷水傷油因傷致毒遂年爛脚學症孩童即止痛止癢拔毒消腫體理口生肌百發百中應驗如神

定價每盒貳元

李天助止癢解毒水　非常靈驗遠近知名　治皮膚濕癬乾濕癬癩毛脚癬牛皮癬粗糙無名腫毒遍身痕癢拔出毒水殺菌止癢解毒立効見功驗效無比

定價每瓶壹元

中外各埠代理列銷　雲高　華埠　李天助　域多利　TEEN JORE　256 East Hastings Street　Vancouver, B.C., Canada

廣裕隆雜貨藥材發行

KWONG YEE LUNG CO. LTD.　135 Pender St. E.　Phone Sey. 9026　Vancouver, B.C.

每按船期辦到　大宗　什淨絲苗　頭號絲苗　二號絲苗　新莨占米　什貨藥材　水貨咸魚　價格特平

僑胞光顧　無任歡迎

內外全科　中醫鍾樾生　花柳包醫

寓賓來旅館二十二號房

JUNG YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

丈夫再造丸　每罐二元　見色思戰入門倒戈者注意　此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇　服後壹点鐘包令汝熱氣騰騰烈烈的前進

補血固精　腎中寶　每盒一元

神效　消痰止咳丸　每罐三毛五

播除百毒　毒必消葯精　每料三元　治白濁最爲神速消內毒極爲靈驗

白濁洗射水　每罐一元五　担保兩日全愈

包愈永不復發　斷根脫痔散　每料二元

房中快樂水　每罐五毫

性愛露　每罐壹元

（注意）各種藥品用法另單說明

代理處　廣萬生　金利源　輔行　國信

○○華人最完備之衣裳店

一再減價……中國紡綢之平。爲從來所未有。比較平過着棉布。其他貨品。亦平至不可思議。諸君購貨請爲留意。包得十足滿意。

最著名羊毛衫平賣

正字號95蝦肉色羊毛內衣每件壹元六毛九
正字號71蝦肉色羊毛內衣每件七毛五仙
正字號VIKING紅邊黃羊毛內衣每件四元五
雪白加重大紡說衫每二件拾元
雪白柳條大紡說衫每二件拾壹元五

KUO KONG SILK CO　國光絲公司　27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

樓仔　如壹次買足壹打包車字不另收費

厚白帆布樓仔每件壹元三毛五
G60厚白斜紋樓仔每件壹元五
G48壹號斜紋唐汗每件壹元
G10厚白斜紋番礑每条壹元五

圍身平賣

壹號白斜紋圍方身每条貳毛七
壹號白斜紋企圍身每条三毛二
壹號原色斜紋企圍每条三毛

茶巾　車字每打貳毛五
白厚利寧茶巾17X17每打八毛五
靚蔴花茶巾18X18每打壹元貳
靚蔴花茶巾20X20每打壹元五

檯布　縫工每張五仙　車字每打貳毛五
G27靚蔴檯布五十四寸濶每碼四毛
G27靚蔴檯布六拾二寸濶每碼五毛五
S10雪白厚結檯布五十四寸濶每碼三毛六
S10仝上……六十三寸濶每碼四毛二
S10仝上……七十寸濶每碼四毛八

寄費貴客自理

平貨極多　目錄印便
如蒙取閱　函索即奉

▲車梨役致公堂廿八年職員

會長　黃道恒　副樂賢福　總長　李如　副馬寬
中書記　譚壽屏　許耀任　西書記　譚錦銓　張祖鈿　譚玩
財政　張炳基　譚孖杰　監督　蔣昌添　伍優　黃傳瑞
宣傳　黃禮裴　陳炎秋　核數　伍耀湘　劉彩維
催收　李銳　許禎　劉維珠　許松
調查　雷維炘　黃經芹　庶務　陳根　陳祥
董事部　陳良幌　伍介眉　錦銓　李云銳　伍于賢
的架市幹事　潘福　馮兆祥　雷好
評議員全体昆仲